

ENGLISH

User Manual

AVISTAR C01 Nano Smart Tag Card

Specification

- Nano Smart Tag Card
- Model Name: AVISTAR C01
- Battery Capacity: 80mAh / 3.7V / 0.296Wh
- Wireless Input: 2.5W max.
- Bluetooth Version: V5.4
- Speaker Volume: 60 - 90 dB
- Connection Range:
Indoors: 10 - 20 meters,
outdoors: 20-50 meters.
- Size: 56.5 x 36 x 5 mm
- Weight: 13 g
- 3-Year Limited Warranty
- Made In China

Product Introduction

Wireless Charging

LED Indicator

Power Button

Español

Manual del usuario

AVISTAR C01 Tarjeta inteligente Nano

Especificación

- Tarjeta inteligente Nano
- Nombre del modelo: AVISTAR C01
- Capacidad de la batería 80mAh / 3.7V / 0.296Wh
- Entrada inalámbrica: 2.5W max.
- Versión de Bluetooth: V5.4
- Volumen del altavoz: 60 - 90 dB
- Rango de conexión:
Interior: 10 - 20 metros
Exterior: 20-50 metros
- Tamaño: 56.5 x 36 x 5 mm
- Peso: 13 g
- Garantía limitada de 3 años
- Made in China

Introducción del producto

Cargador magnético

Indicador LED

Botón de encendido

ไทย

คู่มือผู้ใช้

AVISTAR C01 การ์ดติดตามอัจฉริยะ Nano

ข้อมูลจำเพาะ

- Nano Smart Tag Card
- ชื่อรุ่น: AVISTAR C01
- ความจุแบตเตอรี่: 80mAh / 3.7V / 0.296Wh
- กำลังไฟเข้าแบบไร้สาย: 2.5W max.
- เวอร์ชัน Bluetooth: V5.4
- ระดับเสียงลำโพง: 60 - 90 dB
- ระยะการเชื่อมต่อ:
ในอาคาร: 10 - 20 เมตร
นอกอาคาร: 20-50 เมตร
- ขนาด: 56.5 x 36 x 5 mm
- น้ำหนัก: 13 g
- การรับประกันแบบจำกัด 3 ปี
- ผลิตในประเทศไทย

ทำความเข้าใจกับผลิตภัณฑ์

รองรับการชาร์จไร้สาย

ไฟแสดงสถานะ LED

ปุ่มเปิดปิด

日本語

取扱説明書

AVISTAR C01 Nano スマートタグカード

仕様

- Nano スマートタグカード
- 製品名: AVISTAR C01
- バッテリー容量: 80mAh / 3.7V / 0.296Wh
- ワイヤレス入力: 2.5W max.
- Bluetoothバージョン: V5.4
- スピーカー音量: 60 - 90 dB
- 接続範囲:
屋内: 10 - 20メートル
屋外: 20-50メートル
- 外形寸法: 56.5 x 36 x 5 mm
- 質量: 13 g
- 3年間限定保証
- 中国製

製品紹介

ワイヤレス充電

LEDインジケーター

電源ボタン

繁體中文

使用說明書

AVISTAR C01 超微型智慧定位卡

產品規格

- 超微型智慧定位卡
- 型號: AVISTAR C01
- 電芯容量: 80mAh / 3.7V / 0.296Wh
- 無線充電輸入: 2.5W max.
- 藍芽版本: V5.4
- 蜂鳴器音量: 60 - 90 dB
- 連線範圍:
室內: 10 - 20 公尺
室外: 20-50 公尺
- 尺寸: 56.5 x 36 x 5 mm
- 重量: 13 g
- 保固: 3年
- 中國製造

產品介紹

無線充電

LED指示燈

電源鍵

LED Indicators Introduction

- Charging: Orange light stays on with two beeps.
- Fully Charging: Green light stays on.

How to Use

Power ON: Press the button once. A four-beep sound confirms the device is powered on.

Power OFF: Quickly press the button twice, then press and hold the third time. Two beeps confirm the device is powered off.

Reset: Quickly press the button four times, then press and hold the fifth time. Three beeps confirm the reset.

How to Pair

- Turn on Bluetooth on your iPhone.
- Make sure your AVISTAR C01 is powered on.
- Open the Apple Find My app.
- In the **Items** tab, tap **Add Item**.
- Tap **Other Supported Item** (your iPhone will begin searching for the AVISTAR C01).
- When the card appears, tap **Connect**.
- Follow the onscreen instructions to name your card and register it to your Apple ID.
- Confirm that your AVISTAR C01 appears in the **Items** list.
- Do not leave the Apple Find My app while pairing your AVISTAR C01.
- If your AVISTAR C01 does not appear in Items, remove the item from the app and perform a reset on the card (see "Reset" Settings), then try pairing again.

Indicadores LED

- Cargando: La luz naranja permanece encendida con dos pitidos
- Carga completa: La luz verde permanece encendida

Cómo usar

Encender: Presiona el botón una vez. Un sonido de cuatro pitidos confirma que el dispositivo está encendido.

Apagar: Presiona rápidamente el botón dos veces y luego mantenlo presionado la tercera vez. Dos pitidos confirman que el dispositivo está apagado.

Restablecer: Presiona rápidamente el botón cuatro veces y mantenlo presionado la quinta vez. Tres pitidos confirman el restablecimiento.

Cómo enlazar

- Activa el Bluetooth en tu iPhone.
- Asegúrate de que tu AVISTAR C01 esté encendida.
- Abre la app Buscar de Apple.
- En la pestaña de objetos, toca Añadir objeto.
- Toca Otro artículo compatible (tu iPhone comenzará a buscar la AVISTAR C01).
- Cuando aparezca la tarjeta, toca Conectar.
- Sigue las instrucciones en pantalla para nombrar tu tarjeta y registrarla con tu Apple ID.
- Confirma que tu tarjeta aparezca en la lista de artículos.
- No salgas de la app Buscar mientras enlazas la AVISTAR C01.
- Si tu AVISTAR C01 no aparece en la lista de artículos, elimina el artículo desde la app, restablece la tarjeta (consulta "Restablecer" arriba), y vuelve a intentar el emparejamiento.

สัญญาณไฟ LED

- กำลังชาร์จ: ไฟสีส้มติดค้างพร้อมเสียงบี๊บ 2 ครั้ง
- ชาร์จเต็มแล้ว: ไฟสีเขียวติดค้าง

วิธีใช้งาน

เปิดเครื่อง: กดปุ่มหนึ่งครั้ง เสียงขึ้น 4 ครั้งยืนยันว่าอุปกรณ์เปิดอยู่

ปิดเครื่อง: กดปุ่มสองครั้งอย่างรวดเร็ว จากนั้นกดค้างครั้งที่สาม เสียงขึ้น 2 ครั้งยืนยันว่าอุปกรณ์ดับแล้ว

รีเซ็ต: กดปุ่มสี่ครั้งอย่างรวดเร็ว จากนั้นกดค้างครั้งที่ห้า เสียงขึ้น 3 ครั้งยืนยันว่ารีเซ็ตเสร็จสมบูรณ์

วิธีจับคู่

- เปิด Bluetooth บน iPhone ของคุณ
- ตรวจสอบว่า AVISTAR C01 เปิดอยู่
- เปิดแอป Apple Find My
- ในแท็บรายการวัตถุ ให้แตะ เพิ่มรายการ
- แตะ "อุปกรณ์อื่นที่รองรับ" (iPhone ของคุณจะเริ่มต้นหา AVISTAR C01)
- เมื่อพบการ์ด ให้แตะ "เชื่อมต่อ"
- ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อชื่อการ์ดของคุณและลงทะเบียนกับ Apple ID
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการ์ดของคุณปรากฏอยู่ในรายการอุปกรณ์
- ระหว่างการทำงาน กรุณาอย่าออกจากแอป Apple Find My
- หาก AVISTAR C01 ของคุณไม่ปรากฏในรายการอุปกรณ์ ให้ลบออกจากแอปแล้วทำการรีเซ็ต (ดู "รีเซ็ต" ด้านบน) จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง

LEDインジケーター

- 充電中: オレンジのライトが点灯し、ピープ音が2回鳴ります
- 充電完了: 緑のライトが点灯します

使い方

電源オン: ボタンを1回押します。ピープ音が4回鳴ると、デバイスが起動したことを示します。

電源オフ: ボタンを2回すばやく押し、3回目を長押しします。ピープ音が2回鳴ると、デバイスがオフになったことを示します。

リセット: ボタンを4回すばやく押し、5回目を長押しします。ピープ音が3回鳴ると、リセットが完了したことを示します。

ペアリング方法

- iPhoneでBluetoothをオンにします。
- AVISTAR C01の電源が入っていることを確認します。
- Appleの「探す」アプリを開きます。
- 「持ち物」タブで「持ち物を追加」をタップします。
- 「対応アクセサリ」をタップします (iPhoneがAVISTAR C01の検索を開始します)。
- カードが表示されたら「接続」をタップします。
- 画面の案内に従ってカードに名前を付け、Apple IDに登録します。
- AVISTAR C01が「持ち物」リストに表示されていることを確認します。
- ペアリング中は「探す」アプリを終了しないでください。
- AVISTAR C01がリストに表示されない場合は、アプリから削除し、「リセット」の手順に従ってカードをリセットし、再度ペアリングしてください。

LED指示燈

- 充電: 橙色燈號常亮，以及二聲提示音
- 滿電: 綠燈常亮

操作方式

開機: 按一下按鍵，聽見四聲提示音，表示已開機。

關機: 短按兩下按鍵，第三下長按至聽見兩聲提示音，表示已關機。

恢復出廠設定: 短按四下，第五下長按至聽見三聲提示音，表示已恢復出廠設置。

配對方式

- 在 iPhone 上開啟藍牙。
- 確認 AVISTAR C01已開機。
- 開啟 Apple「尋找」App。
- 在「物品」分頁中，點選「加入物品」。
- 點選「其他支援的物品」 (iPhone 會開始搜尋 AVISTAR C01)。
- 出現卡片後，點選「連線」。
- 根據畫面指示為AVISTAR C01命名，並註冊至你的 Apple ID。
- 確認AVISTAR C01已顯示於「物品」清單中。
- 配對期間請勿離開 Apple「尋找」App。
- 若卡片未顯示在物品清單中，請從 App 中移除該物品，並重置卡片 (請參見上方「恢復出廠設置」)，然後重新配對。

How to Charge

- You can check the battery level by selecting your AVISTAR C01 in the Find My app.
- Charge your AVISTAR C01 with a MagSafe, Qi or Qi2-compatible wireless charger.

Unwanted Tracking Notification

If your AVISTAR C01 is separated from your iPhone and detected moving with another person using an Apple device over time, that person will receive a tracking alert.

Safety Warnings

- Do not expose the device to temperatures below-10°C (14°F) or above 45°C (113°F).
- Do not expose the device to an open flame, immerse it in water, or expose it to rain, as this will damage the device.
- Always check for damage to the device, cables, or accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
- Do not attempt to disassemble, modify, puncture, or apply force to the device, as this may cause serious damage and void the warranty.
- Do not expose the device to corrosive liquids or high humidity, as these may seriously damage the device and void the warranty.

Attention

Keep away from children

3-Year Limited Warranty

Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify

Please scan the QR code on the packaging for the user manual

Cómo cargar

- Puedes verificar el nivel de batería seleccionando tu AVISTAR C01 en la app Buscar.
- Carga tu AVISTAR C01 con un cargador inalámbrico compatible con MagSafe, Qi o Qi2.

Notificación de seguimiento no deseado

Si tu AVISTAR C01 se separa de tu iPhone y se detecta que se mueve junto a otra persona que usa un dispositivo Apple durante un tiempo, esa persona recibirá una alerta de seguimiento.

Advertencias de seguridad

- No expongas el dispositivo a temperaturas inferiores a-10 °C (14 °F) o superiores a 45 °C (113 °F).
- No expongas el dispositivo al fuego, no lo sumerjas en agua ni lo expongas a la lluvia, ya que esto lo dañará.
- Revisa siempre que el dispositivo, los cables o los accesorios no estén dañados antes de usarlos. Si están dañados, no los uses.
- No intentes desarmar, modificar, perforar ni aplicar fuerza al dispositivo, ya que esto podría causar daños graves y anular la garantía.
- No expongas el dispositivo a líquidos corrosivos ni a humedad alta, ya que podrían dañarlo seriamente y anular la garantía.

Atención

Aléjete de los niños

Garantía limitada de 3 años

No desmonte, perforo, deje caer, doble ni modifique

Escanee el código QR en el paquete para obtener el manual del usuario

วิธีชาร์จ

- คุณสามารถตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ได้โดยเลือก AVISTAR C01 ของคุณในแอป Find My
- ชาร์จ AVISTAR C01 ของคุณด้วยที่ชาร์จไร้สายที่รองรับ MagSafe, Qi หรือ Qi2

การแจ้งเตือนการติดตามโดยไม่ตั้งใจ

หาก AVISTAR C01 แยกออกจาก iPhone ของคุณ และถูกตรวจพบว่าเคลื่อนที่ไปกับบุคคลอื่นที่ใช้ผลิตภัณฑ์ Apple เป็นเวลานาน ระบบจะแจ้งเตือนบุคคลนั้นเกี่ยวกับการติดตาม

คำเตือนด้านความปลอดภัย

- ห้ามให้อุปกรณ์ในอุณหภูมิต่ำกว่า-10°C (14°F) หรือสูงกว่า 45°C (113°F)
- ห้ามวางใกล้เปลวไฟ จุ่มน้ำ หรือแช่น้ำ เพราะอาจทำให้อุปกรณ์เสียหาย
- กรุณาตรวจสอบความเสียหายของอุปกรณ์ สาย หรืออุปกรณ์เสริมก่อนใช้งาน หากพบความเสียหาย ห้ามให้อุปกรณ์
- ห้ามถอด แก้วไข เจาะ หรือใช้แรงกดอุปกรณ์ เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายรุนแรงและหมดประกัน
- ห้ามให้อุปกรณ์สัมผัสของเหลวที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือความชื้นสูง เพราะอาจทำให้เสียหายและหมดประกัน

Attention

เก็บให้ห่างจากการเข้าถึงของเด็ก

รับประกัน 3 ปี

อย่าถอดแยก แกะ ทำหล่นแรงทิ้ง ทิ้งลง หรือดัดแปลง

โปรดสแกนรหัส QR บนบรรจุภัณฑ์เพื่อรับคู่มือผู้ใช้

充電方法

- 「探す」アプリでAVISTAR C01を選択することで、バッテリー残量を確認できます。
- MagSafe、Qi、またはQi2対応のワイヤレス充電器でAVISTAR C01を充電してください。

意図しない追跡の通知

AVISTAR C01がiPhoneから離れ、一定時間Apple製デバイスを持つ他人と一緒に移動していると検出された場合、その人に追跡通知が届きます。

安全上のご注意

- デバイスを-10°C (14°F) 未満または45°C (113°F) を超える環境にさらさないでください。
- デバイスを火気、水に沈めること、または雨にさらすことはお避けください。故障の原因となります。
- 使用前にデバイス、ケーブル、付属品に破損がないか必ず確認してください。破損がある場合は使用しないでください。
- 分解、改造、穴あけ、または強い力を加えることはしないでください。重大な故障や保証対象外となる場合があります。
- 腐食性のある液体や高湿度の環境にさらさないでください。深刻な故障や保証対象外となる可能性があります。

注意

お子供の手の届かないところに保管してください

3年間保証

分解したり、穴を開けたり、落としたり、曲げたり、改良したりしないでください

パッケージのQRコードを読み取るか、取扱説明書をご覧ください

充電方式

- 可透過 Apple「尋找」App 選取 AVISTAR C01來檢查電电量。
- 使用相容的 MagSafe、Qi 或 Qi2 無線充電器為你的 AVISTAR C01充電。

防止非預期追蹤提醒

若 AVISTAR C01與 iPhone 分離，並在一段時間內跟隨其他 Apple 裝置使用者移動，該使用者將會收到追蹤提醒。

安全警告

- 請勿讓裝置暴露於低於 -10°C 或高於 45°C 的環境中。
- 請勿將裝置靠近明火、浸入水中或暴露於雨中，否則可能損壞裝置。
- 使用前請確認裝置、連接線或配件是否損壞，若有損壞請勿使用。
- 請勿拆解、改裝、刺穿或對裝置施加壓力，否則可能造成嚴重損壞並導致保固失效。
- 請勿讓裝置接觸腐蝕性液體或高濕環境，否則可能嚴重損壞裝置並導致保固失效。

注意

遠離孩童。

3年品質保固。

請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造。

紙本說明書版面修改將不另行通知，修改說明請依彩色盒外印刷QR Code 為主。

FCC Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

CE Declaration of Conformity

EN ADAM elements International Co., Ltd. hereby declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.adamelements.com/eu-conformity>

DE ADAM elements International Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/30/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.adamelements.com/eu-conformity>

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C01

CCA25LP7490T8

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C01

CCA25LP7490T8

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C01

CCA25LP7490T8

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C01

CCA25LP7490T8

NCC 警語

取得電驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ADAM

廠商: 亞東元東國際股份有限公司 support@adamelements.com

地址: 臺北市大安區基隆路三段85號2樓 電話: 02-2738-9900

包裝內內容: 超微型智慧定位卡 x1, 鑰匙圈 x1, 說明書 x1

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C01

CCA25LP7490T8